



1074, AVENUE DES CARRIERES – ZA LA PLAINE DU CAIRE III
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE – FRANCE
www.ermamax.fr - e-mail : accueil@ermamax.fr

NOTICE DE MONTAGE

GARDE BOUE ERMAX
ADAPTABLE SUR ZR7 1999/2003
Pneu d'origine en 160/60 ZR 17

Kit de fixation

- 2 pattes de fixation
- 2 rondelles plastique Ø5
- 2 vis BHc 5×15 grosse tête
- 2 rondelles caoutchouc Ø6

Montage

- Démontez le carter chaîne d'origine et conservez les vis de fixation.
- Positionnez les pattes de fixation sur le côté droit du bras oscillant en insérant la patte plate à l'intérieur du bras oscillant et encerclez le bras oscillant avec l'autre patte.
- Positionnez le garde boue sur la moto. Fixez le côté carter chaîne avec les vis d'origine et les rondelles fournies, et l'autre côté du GB sur la patte de fixation avec les vis et rondelles fournies. Avant d'effectuer un serrage définitif, contrôlez le bon centrage du garde-boue par rapport au pneu.

« ATTENTION »

- * Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'**attendre un mois** afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.
- * Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.
- * Les accessoires Ermamax sont conçus pour des **montes d'origine**. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.
- * En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermamax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.
- * Certains pneus, conformes aux standards ETRTO, peuvent être en réalité plus hauts et plus larges que les dimensions gravées sur le pneu (jusqu'à + 10 mm). Ils peuvent être **incompatibles** avec les passages de roue et garde-boue que nous avons conçus avec les pneus montés d'origine et dont les dimensions correspondent à celles gravées sur le pneu.
- * Durcir l'amortisseur arrière lors de conduites chargées ou sur routes bosselées.
- * Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.
- * Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermamax.

FITTING INSTRUCTIONS

ERMAX REAR HUGGER ADAPTABLE ON ZR7 1999/2003 Original tyre 160/60 ZR 17

Fitting kit

- 2 fitting brackets
- 2 Ø5 plastic washers
- 2 BHc 5x15 screws
- 2 Ø6 rubber washers

Assembly

- Remove the original chain guard and keep the screws.
- Position the brackets on the right side of the swinging arm by inserting the flat bracket inside the arm. Then circle the arm with the other bracket.
- Place the rear hugger on the motorbike. Fit the chain guard side with the original screws and provided washers, and the other side of the hugger on the bracket thanks to the provided screws and washers. Check the hugger centring before tightening.

« ATTENTION »

- * Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, **to wait one month** to obtain a complete polymerization of varnish.
- * Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.
- * Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.
- * Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustments to fit.
- * A few tyres, faithful to ETRTO standards, may be in fact bigger and higher than dimensions engraved on the tyre (until + 10 mm). They may be **not compatible** with undertrays and rear huggers which we made with original tyres and whose dimensions correspond to these ones engraved on tyre.
- * Harden the rear shock absorber while drivings with load or on dented roads.
- * Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.
- * The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.